



## 第五十八届会议

议程项目 143(a)

安全理事会第 687(1991)号决议引起的活动

经费的筹措：联合国伊拉克-科威特观察团

## 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间联合国伊拉克-科威特观察团预算执行情况报告

### 秘书长的报告

### 目录

	段次	页次
一. 导言 .....	1-2	3
二. 任务执行情况 .....	3-7	3
三. 资源使用情况 .....		6
A. 财政资源 .....		6
B. 其他收入和调整 .....		7
C. 特遣队所属装备：主要装备和自我维持 .....		7
四. 差异分析 .....	8-21	8
五. 有待大会采取的行动 .....	22	9

\* 由于技术原因重新印发。



## 摘要

本报告载有关于 2002 年 7 月 1 至 2003 年 6 月 30 日期间联合国伊拉克-科威特观察团(伊科观察团)预算执行情况报告。

2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间伊科观察团的支出总额, 已通过按构成部分(军事和支助)归类的若干按成果制订的框架与该特派团的目标相联系。

### 财政资源使用情况

(单位: 千美元。预算年度为 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日。)

类别	分配数	开支	差异	
			数额	百分比
军事和警务人员	20 463.9	17 526.8	2 937.1	14.4
文职人员	15 736.8	15 847.1	(110.3)	(0.7)
业务费用	14 372.5	9 104.9	5 267.6	36.7
<b>所需经费毛额</b>	<b>50 573.2</b>	<b>42 478.8</b>	<b>8 094.4</b>	<b>16.0</b>
工作人员薪金税收入	2 227.9	2 113.0	114.9	5.2
<b>所需经费净额</b>	<b>48 345.3</b>	<b>40 365.8</b>	<b>7 979.5</b>	<b>16.5</b>
自愿实物捐助(已编入预算)	2 767.4	25.0	2 742.4	99.1
<b>资源共计</b>	<b>53 340.6</b>	<b>42 503.8</b>	<b>10 836.8</b>	<b>20.3</b>

### 职位填补情况

类别	核定 <sup>a</sup>	实际	
		(平均)	出缺率 (百分比) <sup>b</sup>
军事观察员	195	132	32.1
军事特遣队	904	600	33.6
国际工作人员	67	61	9.0
本国工作人员	168	164	2.1

<sup>a</sup> 最多核定人数。

<sup>b</sup> 按每月任职人数和核定每月人数计算。

有待大会采取的行动载于报告第五节。

## 一. 引言

1. 维持 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间联合国伊拉克-科威特观察团(伊科观察团)的预算载在秘书长 2002 年 2 月 13 日的报告(A/56/820), 为数达毛额 53 340 600 美元(净额 51 112 700 美元), 包括编入预算的自愿实物捐助达 2 767 400 美元。这笔款项用于 195 名军事观察员、904 名军事特遣队、67 名国际工作人员和 168 名本国工作人员。行政和预算问题咨询委员会在其 2002 年 4 月 4 日的报告(A/56/887/Add. 5)第 21 段内建议大会为 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间核拨毛额 50 573 200 美元, 包括净额 32 230 200 美元, 占费用用的三分之二, 并由科威特政府的自愿捐助资助。

2. 大会 2002 年 6 月 27 日第 56/297 号决议核拨毛额 50 573 200 美元(净额 48 345 300 美元), 用于 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间观察团的维持费用。总额的三分之二由科威特政府的自愿捐助资助, 其余三分之一由各会员国分摊。

## 二. 任务执行情况

3. 伊科观察团根据安全理事会第 687 (1991) 号决议设立, 其任务规定随后经第 806 (1993) 号决议扩大。安全理事会主席 2002 年 4 月 4 日(S/2002/349)、2002 年 10 月 3 日(S/2002/1109)和 2003 年 4 月 3 日(S/2003/400)的信规定伊科观察团本执行期间继续执勤。

4. 伊科观察团的任务规定是协助安全理事会实现维持国际和平与安全这一总目标。

5. 在审查期间, 伊科观察团执行任务地区的情况因该区域的政治和军事事态发展而显著恶化, 由于安全理由和观察团不能继续执行任务, 秘书长决定于 2003 年 3 月 17 日停止伊科观察团的行动。

6. 在这一总目标内, 观察团在本执行情况报告所述期间完成了相关的重要产出, 取得许多成绩, 见下文各框架。这些框架按部分: 军事和支助分类。各部分反应, 而非决定载在这些部分内的预期成绩和产出的共同方案性质。

7. 各框架显示出向着重成果预算办法转移。2002/03 年预算中没有列入计划成果的标准表, 标准框架本应作为执行情况衡量和报告的基线。因此, 观察团 2002/03 年任务执行情况以过渡格式提出, 表明 2002/03 年有资料可查的成绩实际指标和实际产出。预期成绩会导致在特派团期限内实现安全理事会的目标和成绩实际指标表明衡量在执行情况期间取得成绩的进展。实际产出表明特派团在执行期间对取得预期成绩所作的贡献。

## 部分 1：军事

预期成绩	实际绩效指标
1.1 改进遵守科威特与伊拉克之间标 定国际疆界的情况	1.1.1. 2002/03 年空中违反 833 次， 而 2001/02 年 637 次  1.1.2. 2002/03 年海上违反 26 次， 而 2001/02 年 20 次  1.1.3. 2002/03 年地面违反 31 次， 而 2001/02 年 19 次  1.1.4. 2002/03 年武器违反 13 次， 而 2001/02 年 9 次

### 实际产出

- 空中巡逻飞行 1 201 小时
- 地面巡逻 36 409 小时
- 海上巡逻 1 596 小时
- 在巡逻和观察基地及跨界地点的固定平台进行 24/7 随时随机监察

### 说明：

由于该区域的政治和军事事态发展，伊科观察团于 2003 年 3 月 17 日停止活动。

## 部分 2：支助

预期成绩	实际绩效指标
2.1 有效率和有效果地向观察团提供 后勤和行政支助	2.1.1. 发动机提供最高发电量  2.1.2. 与 2002 年的 87.8% 相比， 96.5% 的车辆可供使用  2.1.3. 没有发生违反空中安全事件  2.1.4. 车祸事故减少，与 2002 年的 122 宗小和 16 宗大事故相比， 2003 年有 28 宗小和 7 宗大事故  2.1.5. 文职人员出缺率从 2002 年 6 月的 4.6% 进一步降至 2003 年 3 月的 2.6%

---

实际产出

**改进服务：**

- 培训 143 名军事特遣队人员安全操作车辆
- 执行综合仓库项目

**军事和警务人员：**

- 向 6 个地点的 904 名工作人员供应口粮

**文职人员：**

- 聘用 21 名工作人员，当地 16 名和国际 5 名

**设施和基础建设：**

- 向 27 个地点供水 40 442 850 公升
- 向 38 个地点供应燃料 2 195 025 公升
- 在 29 个地点使用、保养和维修 62 台发电机
- 按照航空安全建议改进着陆场和机场设施

**地面运输：**

- 在 3 个地点保养和维修轻型车辆 3 230 次
- 在 1 个地点保养和维修重型/特别车辆 658 次

**通信：**

- 69 部车辆安装和编程甚高频无线电

**信息技术：**

- 建设为 250 名使用者服务的广域网；在 7 个地点设立联网访问站
- 对 ID 电传打字机提供信息技术支助, 包括培训和行政支助

**其他用品、事务和设备：**

- 培训全体观察团工作人员关于安全和撤离规则
- 培训 556 名工作人员应付核生化威胁和提供保护装备

---

**说明：**

上述一些数据只适用至 2003 年 3 月观察团撤离时。

安全状况意味着在通盘规划和业务方面会出现意外需要和变化，包括向在科威特和伊拉克境内活动的人道主义机构提供支助。

---

### 三. 资源使用情况

#### A. 财政资源

(单位：千美元。预算年度为 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日)

类别	拨款 <sup>a</sup>	支出	差异	
			数额	百分比
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)=(3)÷(1)
<b>军事和警务人员</b>				
军事观察员	3 558.6	4 724.1	(1 165.5)	(32.8)
军事特遣队	16 905.3	12 802.7	4 102.6	24.3
民警	-	-	-	-
建制警察部队	-	-	-	-
<b>小计</b>	<b>20 463.9</b>	<b>17 526.8</b>	<b>2 937.1</b>	<b>14.4</b>
<b>文职人员</b>				
国际工作人员	8 092.1	8 663.2	(571.1)	(7.1)
本国工作人员	7 644.7	7 183.9	460.8	6.0
联合国志愿人员	-	-	-	-
<b>小计</b>	<b>15 736.8</b>	<b>15 847.1</b>	<b>(110.3)</b>	<b>(0.7)</b>
<b>业务费用</b>				
一般临时助理人员	-	18.5	(18.5)	-
政府提供的人员	-	-	-	-
文职选举观察员	-	-	-	-
顾问	-	-	-	-
公务旅行	122.2	202.8	(80.6)	(66.0)
设施和基础设施	4 023.6	2 034.8	1 988.8	49.4
地面运输	4 547.0	1 615.9	2 931.1	64.5
空中运输	3 150.0	3 058.0	92.0	2.9
海上运输	40.2	9.4	30.8	76.6
通信	1 167.6	529.7	637.9	54.6
信息技术	669.8	563.9	105.9	15.8
医务	39.0	31.8	7.2	18.5
特别装备	47.2	8.9	38.3	81.1
其他用品、事务和设备	565.9	1 031.2	(465.3)	(82.2)
速效项目	-	-	-	-
<b>小计</b>	<b>14 372.5</b>	<b>9 104.9</b>	<b>5 267.6</b>	<b>36.7</b>
<b>所需经费毛额</b>	<b>50 573.2</b>	<b>42 478.8</b>	<b>8 094.4</b>	<b>16.0</b>
工作人员薪金税收入	2 227.9	2 113.0	114.9	5.2
<b>所需经费净额</b>	<b>48 345.3</b>	<b>40 365.8</b>	<b>7 979.5</b>	<b>16.5</b>
自愿捐助实物(已编入预算) <sup>b</sup>	2 767.4	25.0	2 742.4	99.1
<b>所需经费共计</b>	<b>53 340.6</b>	<b>42 503.8</b>	<b>10 836.8</b>	<b>20.3</b>

<sup>a</sup> 反映军事和警务人员与支出的业务费用类别之间所作核定资源的调整分配。

<sup>b</sup> 包括科威特政府提供的 25 000 美元。

**B. 其他收入和调整**

类别	数额 (千美元)
利息收入	2 545
其他/杂项收入	946
自愿现金捐助 <sup>a</sup>	-
上一期间调整数	(6)
前期债务节减额或注销额	1 078
<b>共计</b>	<b>4 563</b>

<sup>a</sup>不包括科威特政府为观察团的三分之二费用所提供的自愿捐助。

**C. 特遣队所属装备：主要装备和自我维持**

类别	支出 (千美元)
主要装备	1 175.7
自我维持	-
<b>共计</b>	<b>1 175.7</b>

观察团因素	百分率	有效日期	上次审查日期
<b>A. 适用于任务区</b>			
极端环境条件因素	0.90	1998年11月17日起	-
频繁出勤状况因素	0.80	1998年11月17日起	-
敌对行动/被迫放弃因素	0.60	1998年11月17日起	-
<b>B. 适用于本国</b>			
递增运费因素	0-4.75		

## 四. 差异分析

	差异*	
<b>军事观察员</b>	(\$1 165.5)	(32.8%)

8. 所需费用增加是因为核定从2002年4月1日起,特派任务生活津贴费率在非军事区从40美元增至77美元;在科威特城/赫伊坦从40美元增至61美元。

	差异	
<b>军事特遣队</b>	\$4 102.6	24.3%

9. 产生未用余额是因为2003年3月17日停止观察团活动时提前遣返军事特遣队。

	差异	
<b>国际工作人员</b>	(\$571.1)	(7.1%)

10. 所需费用增加是因为核定从2002年4月1日起,特派任务生活津贴费率在非军事区从40美元增至77美元;在科威特城从40美元增至61美元。

	差异	
<b>本国工作人员</b>	\$460.8	6.0%

11. 产生未用余额是因为任用比预算所定职等较低的本国工作人员。

	差异	
<b>一般临时助理人员</b>	(\$18.5)	-

12. 本项下的支出涉及司机费用,由于在科威特聘用的观察团司机不准在伊拉克境内驾驶车辆,需要另聘一名司机把官员从乌姆卡斯尔送往巴格达。

	差异	
<b>公务旅行</b>	(\$80.6)	(66.0%)

13. 所需费用增加是因为总部工作人员前往任务区从事发展核生化保护计划和审查安全和撤离计划所需的旅费。

	差异	
<b>设施和基础设施</b>	\$1.988.8	49.4%

14. 由于观察团2003年3月17日停止活动,在各项目下产生未用余额,包括公用事业费用、购置设施、改建和翻修事务、汽油、机油和润滑剂、备件和用品等。

\* 资源差异数以千美元计。



	差异	
<b>地面运输</b>	\$2 931.1	64.5%
15. 产生节约是因为缩小规模的特派团免费转移车辆以及观察团停止活动后取消定购。		
	差异	
<b>海上运输</b>	\$30.8	76.6%
16. 节省汽油、机油和润滑剂是因为观察团停止活动。		
	差异	
<b>通信</b>	\$637.9	54.6%
17. 产生未用余额是主要因为观察团停止活动后取消定购通信设备和备件。		
	差异	
<b>信息技术</b>	\$105.9	15.8%
18. 所需费用减少是因为观察团停止活动后取消定购信息技术设备。		
	差异	
<b>医务</b>	\$7.2	18.5%
19. 产生节约是因为科威特政府捐赠医疗用品		
	差异	
<b>特别设备</b>	\$38.3	81.1%
20. 产生未用余额是因为观察团停止活动后取消定购手提夜间望远镜。		
	差异	
<b>其他用品、服务和装备</b>	(\$465.3)	(82.2%)
21. 所需费用增加是因为地面安全状况，需要购置核生化保护设备。		

## 五. 有待大会采取的行动

22. 大会将就伊科观察团经费筹措采取行动如下：

(a) 就如何处理 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间未支配余额 8 094 400 美元作出决定；

(b) 就如何处理 2003 年 6 月 30 日终了期间利息收入 (2 545 000 美元)、其他/杂项收入 (946 000 美元)、前期债务节减额或注销额 (1 078 000 美元) 和前期调整数 6 000 美元总计为 4 563 000 美元的其他收入/调整作出决定。